## 

## No. 65,642

## RIDAY JULY 261996

3
Short demoted as Blair wields axe


CHIEF PHIERMACAL
CIRRESPONDEA
 ve red lieuteranants. He is fect: : Smintip on whe crucial review
W-1.
Victory for Portillo over £4bn RAF order

Bymichael Evans and arthur Leatiuey.


| V \& RADIO ............ 42,43 |
| :---: |
| WEATHER .-.......... 22 |
|  |

CROSSWORDS....... 22,44

| ARes then | $\text { WPORT } \quad 364244$ |
| :---: | :---: |
|  | VALER GROVE - 17 |
| COURT\& SOCLALT 20 | LAW REPORT - $\quad 33$ |



## Burundi

 massacre fears after coupFrom Sin Ruey
in Butimbitis
THERE were frears last night
that the ceniral African repubThat the ceniral African repub-
jic of Burund was about tob
engulfod by new Hutu-Tusi engulifed by new Hutu-Tusisi
atrocities following a coup by
the army. the army. Thititary closed the
countryst borders and airports
and countrys borders and airports
and untuand political parties
as the United Nations reportad two provinclialons rowns sur-
roupded by Tutsi rebels. roubded by Tutsi rebels.,
Pormaraco comionandos firme power Betformer calonial power Bet-
gium are on aler to evacuate
ihe more than 300 Beligian ne mane it hau sitiation dete-
nitionats further .Extremists
rire exploiting a cycle of ethnic
 ends. The world casto act now
to roreak what cycle.. David
Reyer, director of Oxfam, said
in London. Buncon $\begin{aligned} & \text { ints rajicic history is } \\ & \text { stanned with tribal massacres. }\end{aligned}$
The worst was in The worst was in ingr2 when
Tutsis worried about their $\mid$

Home loan rates lowest since 1965 Home loans fell to their
lowest level sinee January 1965. after the Nationuride
Buiding Society shaved 0.25
 per ernt off its standard
mortgage to 649 per cent
The new rate which takes
effect from September 1 , rep. effect from September 1, rep-
resents a monthy saving of
nearly $£ 7$ on a 550,00 repay-

Israeli peace call The Isracli Prime Minister
threw down a peace challenge to Syria by offering to poill his
ocxupying troops put of southtruptebanon fe exchange for
pcact along the northera isBlack boxes find The investigation into the
crash of TWA Flight soo was
dose to
 es, which divers recovered
off Long lsland . Page 15 Imran apology Inman Khan withdrew his
deffance fithat hisa allegations of
bail-tapperig against lao
Botham were. jusified and bail-ampering, against lan
Botham were. justified and
offreed the former Eotland


| WHEN YOU RETIRE |
| :---: |
| IT'S GOOD TO HAVE |
| AN INTEREST. |
| ESPECLALLY IF IT'S |
| $7.25 \%$ INTEREST. |

After years of working hard for your money Abbey National's Retirement Savings Bond can make your mooey work bard for you offering a guaranteed interest rate of $7.25 \%$ gross p.a. to receive your ioterest monthly or annually whichever suits your needs. But, this is a limited ofter so don't delay. Call us free
for further information on for further information on
0800100801 quoting efereeoce A411B, or cal









## Tories call up Thatcher to revive grassroots


, s.assume Aarovess fuctir hy ban










 involve several purn
ments next monh
Michael Heseline involve
ments
Mich
prime $r$


 all responsibility for constitutional
issues, backed by Michael Forsyth.
the Scotish Secretary, and William



 and
 favourita heir.
She has turned down Mr Portillo's
request to attend a fund-raising request to autend a furnd-raising
fumcrion ar ar alare of her choosing. at
his Enfield Southgate conservative fumecion, at
his Enfield
associaoion

## Gaffe-prone Short fails new Labour's smooth-talking test

## A $£ 498$ <br> SAVING? <br> IT'S A <br> $£ 498$ <br> PROFIT <br> IN MY BOOKS <br>  <br> Hes <br> fMERADR HESS gas <br> 0500001100



One medical man and his dog go back to America


## £90m jail building scheme will ease overcrowding




 grounds. One thou-

 Plea to deny asylum to extremists Hix ham suxy sion amjuandicinuex


 Numind Cumidion fixem

 cind animeminin


National Trust needs $\mathbf{£ 2 1 0 m}$ for repairs


Highland fling for DJ
The Radio One dise jockey Chris Evans said y yeserday that he would be moving to the Scoutish Highanas s. stadios in
broadeast his breakfat sbow from the BBCs Isverness. Evans said that if the relocaigoo corded secause the
woutd huy a house and live in the Highlands air was deanene thand in L.ondon. The other
of his show will also transfer for the week.
Tithe barn owner fined




Police posted overseas




Two-acre island for sale


 House prices recover


 Peugeot höliday deal
 amin and Sheep may safely graze
 ath bem buid


Hitmen hired to kill husband

## Private eye's last inquiry was into wife's murder plot


land for
x rex
?



Commuters find a way around Tube strikes
r of the Midlands



 tansport to racth the offict pain
Katrina Manson, 16, was so




 We were dot berminet that
should eot bet beateragain
They set off at They set off at 7 aga an
Kefina antived on time thre
hours hate. hours butcr.
The pavernts and parks
of the capital wre packed


## Funeral for girl murdered on trip to France









The taxman wants his slice of golf profits byrociard duce WELL-HEELED residents of
Lytham St Ammes can expect the wewwanted attrontions of - Many let their homes close to the lancashire coirse for
the duration of the temday compectition for about E5,000
Howerer. the dealings wert momitiored by a small team
moland Revenue investigato who studied the small adve
tisements in newspapers an toired the strectits surroun
 for allowing thixi drives and


 town officisis always mon rounding big sporting events
such as Wimbledon; and an unscheduled tax retar indication that they are a ther



 be interested, but it they an
 dectaring tax come to ous and
tell ur about it. We dent want to frighten people, we will



Full Air Conditioning (CFC free).
Electronic ABS.
1.6 16v Ecotec engine.

Electrically operated front windows with safety auto-reverse. Pyrotechnic body-lock tensioner system.

Two coat pearlescent paint.
Multi function display.
Remote Control central locking with security deadlock.

## THE <br> 

INTERNET SITE - http://www.vauxhall. co. uk/vectra
CD-ROM - call 0800 VECTRA
Technology for the next millennium

BROCHURE - call 0800444200


Fitting all these extras into a $£ 14,365$ Vectra.

## £150,000 fine for airline that put passengers at risk



Fundraiser is less than charitable about Duchess

| omint Kenneor |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |
|  | - |  |  |
| ruising money for good casses ac | which was then still a secret |  |  |
|  | occasionally makes us grit our | golf toumament and got pledges on | -Despite the false and negative image |
| nuber of the Motor Ne | between income and the royal desire |  | deetred from her important work on |
| ease Association, says in The Specticter |  | income Its income was 22,000 when | beharl of children and those in need." |
| ar |  |  | The Duchess of York has |
| Mr Prince writes 'She is always |  |  |  |
| Jeast balfanhour late for moeting | c |  |  |
| complains to me about tabloid jourr nalist and is hopecessly disorganised | fo |  | and contributed enormously to the |
|  |  |  |  |

## Imran withdraws tampering claim against Botham

IMRAN KHAN made a dra- ever called Mr Botham


 pology,
Imran withdrew his claims
pain. Apartfrom the inhapppi.
ness and the time it has taken

 David Gower, and the current the case short of humiliating
 Imran had relied for his laim on tedevision footagg of he 1982 Test match against
Pakistan which showed him pushing whe ball with his
fingers. Charles Gray. Q , for
Botham said: Youl accused Sotham, said: -You accused with the ball by using and scracthing it and by
hrowing the bail soit could be hrowing the baul soit could be
scuffed. Do you realise Mr Botham regards these allegahions as extremely serious?
IMRA: "Cheating is serio yes. sir:he explanation you have you preard hared tha apoion aries for the frect hat the allegation was made ine days?"
IMRAN: Yes sir. If Mr
Botham sys he was squeecing
the ball
Ghe ball. 1 will acecpptit-
GRy
heating have rececived of
 widest publicity and yet are
IMy being itidrawn now.
liman: ${ }^{\text {At }}$ no stage have I


Joy as dog meets Dog
 wecks after runaning away on
a Sunday moraing stroll with its ownet.
 up ippe of ever again secing
ever, it was spolted Dog bo police ever, it was spotted by a police
dog hat was beeing trained by Sergeant Danny Shaw and
PC Kenny Cruikshank in the PC Kemny Cruilsshank in the
grounds of a vicarage a


FREE RAIzuna SPORTS BAG WITH ALL NICAM VIDEO PURCHASES


SAVE 20 ON TOSHIBA WHM His


Panasonic - ${ }^{98} 9$ MONTHS 0\% INTEREST


SONY - SAVE ${ }_{10} \mathrm{~F}$ £50


There's a great deal going on 345 BRANCHES NATIONYHDE TEL: Oi8t-200 0200 FOR. YOUR NEAREST BRANCH

Suez anniversary: how Nasser's seizure of canal 40 years ago led to invasion that divided the West Eden's fatal gamble hastened the end of Empire



 subill
 doppead howitin 23 miles of ihe


 -Bombs. by God hat What does Ar-
thony hink hess doing? Why is he
doing this to ne? We have io slop
 November 4 and acceppred a pro
Nos.


## Career sacrificed by the minister who refused to lie

 'Place yourself under arrest and go to the Tower"
 author Michael Holroyd was was given whe task
on leave after compleing his organising the weicime cre
National Service officer train- mony. but admits that it al


> WITH AIR COOLERS, FANS
> AND SHOWERS AT THESE PRICES, EVERYONE CAN KEEP COOL THIS SUMMER.


Women of profes


## Best maths teaching is made in Taiwan'

Bx David Charter, educaiton correspondent TEACHERS should look to ing outward and trying new Tawan for lessons in revers-- practices is worth taking.

ing the decline in ability at
 Primary schools should try holding back low-achievers tests and homework to ensure simill ar pace, said a repoot at
 Otsted. the school inspection
agency.
Lessons from successfiul Pa cifici Rine countrifes could Japanese methome ways belped to to
save the British car ind save the British car industry
said David Reynolds., woalt Apart. The report report, Worlid most succuessfulul European and Switberland, used more ceaching of whole classes of and. like Taiwan, selection at secondary schoois. Arisenes oi surveys showed behind most of the developer the 1960 s to the 1990 s. Research to be published this month in The Times showed that six years ago
English 13 -yearolds were 3 per cent above the world have fallen to 3 per cents below. questions correctly compared with 79 per cent in first-placed Professor Revnolds, from
Newcastee University,
said:

## Women kept out of professorships

by Our Education Correspondent

[^0]

## A KNIGHTSBRIDGE WITH FREE INSURANCE FOR £85* A MONTH? ONE MIGHT EVEN TAKE TWO.

With a pair of Rover 100 Knightsbridges, you could listen to your favourite radio station with one ear and your favourite cassette with the other.

You could activate the alarm and engine immobiliser with your right hand and the rear wash-wipe with your left

You could order pearlescent paintwork for Sloane Square and metallic paintwork for Chelsea

And then, with the added satisfaction of a year's free comprehensive insurance, you could refresh your life with a zip through one of your five-speed gearboxes. The possibilities are endless, thanks to those nice people at Rover Select They've come up with such a tempting deal, you'll find yourself spoilt for choice On the other hand, perbaps two would be a little extravagant.
After all, one can only shop in one store at a time




# Scientists use grey matter to give hope to paralysis victims 



## Top-quality fish come on stream



Take a child to the zoo-FREE Buy one adult ticket and a child goes free


The Times, in association with the Federation of Zoos, gives
you the opportumity take a child free when you spend a day
at the zoo. There you The eqporturity take a child free when you spend a day
at the zoo. There are 4 locations to choose Irom la list was published on Saturday and Monday) werere you cans save up
ofect The offer iv valid until Ausust 31 , with the exception of
Bank Holiday $k$ Holiday Monday. August 26 .
They have imaginative ways of introducerience for a child.




 The Fextration shafty of protective glass.
Toological Gardens of Ireland iseration of Zoological Gardens of Great Britain and
zological and wild whife contlecuiosenss the interests of 60 HOW TO APPLY Collect four differently numbered tokens from The Times. artach the
the voconer (anready
publishhed) and present
 You will be enitled to
me child entry when paying one full aduth THE TMMES valid for The voucher

TOKEN SIX

## RAF equipment orders will create thousands of jobs



## Portillo can celebrate - his successor will pick up the bill

$\qquad$



YOU PAY* £3.99

NORMAL PRICE E13.99
$\qquad$







To comprehend quite how much Verona has to offer, there's no substitute for being there, walking its historic avenues and slowly absorbing the atmosphere.
Its namesake, the Mondeo Verona, also deserves closer scrutiny. With standard features that include metallic paint, electric windows,
power steering. remote central double locking. sunroof and driver's airbag it already has a head start over the competition.
Not until you've felt the sheer exhilaration behind the wheel though, is it possible to fully appreciate What Car?'s unbridled enthusiasm. "...this is one of the safest and most secure
chassis around. it's also one that the keen driver has most cause to celebrate."

Of.course, we'd be the first to admit other cars have their redeeming features.

It's just that Verona, quite simply, has it all. For further information: please call 0345 III 77.7.

Mondeo Verona. From $£ 13,585$ on the road. It makes all the difference.
'Israel wants to get out of Lebanon provided we could guarantee the security' Netanyahu offers peace if Hezbollah gives up arms

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |






| 0181667 IF 21 | 01618331121 | 01412211121 |
| :---: | :---: | :---: |
| LONDON MANCHESTER GLASGO |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Hy, |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |






businesses. We have deposit accounts and free hanking deninaci to sive you a onlid foundation. We aton ohe:


thone us at 0800400 170. We 11 help lay the greundwork.

## Military installs a moderate leader to reassure Hutus





## Tutsi ruler rekindles hope

THE TIMES FRIDAY JULY 261996
OVERSEAS NEWS• 15

## Breakthrough as divers salvage data recorders




Cockpit tape could hold bomb clue
By Hafver Elioort. A MLL SSECOND of sound oo the tape
of the ockpit voice reocrder ould be of the cockpit voice recorder could be
enough to establish wheither TMA Flight
000 was brought down by a homb soo wais brought down by a boob.
Before the power was cuti, buvestigat hefere the power was curt, investigators
hope, there eould be sufficient informa-
tion to enable. hem to obtain some tion to enable them it obtain some
indication of what happened In the tast fivi secionds whefore the penestingers an
crew of the Bocing 747-100 wert killed. The "block boiogese are were kiviled.
red, so that they can be picked out red. 50 that they can be picked out in
wreckage aftior a crasti The ide of
recorditig automatically all the main recoridigg automatically all the main
movements of an airayt frow its heieght
and speed to the cogine power and libe
position of the control surfaces was electrical power was cut, either by an develioped min Britain in the late 1.s5os by. explosion or by an explosive decompres
an electronics expert, Kenneth Dobson.
and first displayed at board
Bot the second "black box", the cockpit aii show in 1966.
It is now compulsory for all large
voice recorder whe whic is storned alonengide
the

 ing oumesigned to to prootect and co ma mask of haippening throughiout the ajincriaft's vitial pant and then record. it onto wire or including the eockpit Ifis detected the first shock waves of However, Tooy Skinner, a former air widh the "signatures" on the tape taken act did not think the flight a atat night reconder that
blown up over Lockerbie in in December


Clinton visits grieving relatives

byTom Rhodes PRESIDENT CLINTON, visHing hemoniming finilis of








 Ciniun frevele by bmor



The dadision to fo to New








 Nop rork yeteridyy to oum-
 mounting, anger among recovery of the bodies. Secretary of State for Transport
was to meef famibes of the 48
French citize French cicizizens whodied in the explosion. The relatives are
staying at an alport hotel
waining , to take home the waiting, to trake home the
bodies of their $\mathbf{l}$ oved ones.
The To meet Amperican officials in charge of the investiga
into the crash. (Reuter)


Gliders hover over Olympic heights

WITH snooker now being of baltroom dancing and
spoicen of as a possible Olymo of ballroom dancing and hang bliding have said the
pic sport, other acivitios pic sport, other activitios are want to be allowed in
pushing for inclusion in the
To qualify, an activity mus $\begin{array}{ll}\text { Games. raid ing from surfing } & \text { be plopality, an activity must } \\ \text { to karate lawn bowls and } \\ \text { conntijes in at least } 75\end{array}$ Juan Samaranch head of
the Intermational Olympic the International Olympic
Committee (IOC, was report ed yester day to be keen on
snooker and pushing for its

 end of the Atlanta Games to
consider consider which oew sports. if
any can be welconed mite the
Oympic family. Sydney. site olympic family. Sydney. site
of the 2 2000 Games, has at
ready made anrangements to ready made arrangememsts to
accommmodate hie triathon
and the oriental sport of accommodate the triathon
and the oriental sport of
taekwor-do. tack
the US-
tha

$$
\begin{gathered}
\text { The } \\
\text { ation } \\
- \text { We }
\end{gathered}
$$

$\qquad$

Ryinin Allancat to be allowed
to play in future Olympiads
and the ruling organisations

| Bronze means happy |
| :---: |
| Maxe |
|  |
| , |
| didemimimb |
| mand |
| 込 |
| , mom |
| mill |
|  |
| minisp |
|  |
| 为 |
|  |
| . |
| dem |
|  |

Rewarding work with children
Today, over 2 million chlldren woddwide are successfolly mastering naxhema
with the popula K Kumon mehoo

 We We now need many mone instructors and axe bookng fiod


Snap up a short break to France. From £39 take a car and up to 5 people for a 72 hour return trip on the SeaCat, from Folkestone to Boulogne, or the Hovercraft, from Dover to Calais from just $£ 49$. Both offer Premier Class: complimentary refreshment, newspaper and refresher towel with duty and tax free goods brought to your seat, all at no extra cost

The journey won't eat into your holiday ime either. The SeaCat glides across in 55 minutes with 6 crossings daily; the Hovercraft takes only 35 minutes with 14 scheduled crossings daily. Alternatively take a day trip, an overnighter, a 96 Hour return, a 5 Day or Apex Standard rturn. For reservations call Hoverspeed now or see your travel agent

## How gay men were "cured"

## Israel's children of hope

Brutal methods were once used by hospitals to treat homosexuals, reports Jeremy Laurence

| $\begin{aligned} & \text { any brutal treat- } \\ & \text { ments have been } \\ & \text { adminstered in } \end{aligned}$ | WWe went back to his house where I got cleaned up, then we went to bed. I |
| :---: | :---: |
| the name of prychiatry | think it was my way of |
| lemed ous io Peler Prica. | Far from curing me, the |
| a Liverpool radio |  |
| senter. Thirty years | than anything else that I |
| a young man. Mr Price |  |
|  |  |
| homosexuality. His mother | psychiatric disorder and |
| had wanted more than |  |
|  |  |
| children and he felt be h | young men's fancy in the |
| Mr Price, whose story is | sex It was a form of |
| told |  |
| gramme |  |
| - | oents to induige in the |
| wsychiarric hospital in | then apply unpleasant |
| Chester. He still has night- | stimuli, such as nasty injec- |
| es about | tions or elecrric sbocks. |
|  | Sooner or later. it was |
| As | believed, the patient would, |
|  | Pavlov-like, associate the |
| 1 lime the reason for Peter's | ti |
|  |  |
|  | homosexuality, the |
| with manic depressives. | aent was a tailure. |
| in the night |  |
| ing and |  |
| tike a horror movie.' | work, however, in cases of |
| The next day | sexual |
| taken to a windo |  |
| room and totd to get i | activity has become linked |
| of male erotica |  |
| and a supply of Guinnes | Michael Ray- |
| his favourite drink. A short while later, | trist who died tast |
| staff came into the roo | vear, pioneered the use of |
| gave him an in | the ther |
| after he vumited | ment of fetishism and alco- |
| for a bowl | holism in the 1950s and |
| lu be sick in the bel. The | 1960s. In one celebrated |
| sickness lasted an hour and | case. he treated a young |
| then he was given an | RAF mechanic obsessed |
| injection and the vomiting | with handbass. The sight |
| would star |  |
| They wouldn't let | would excite him sexually. |
|  | ed |
| what it was |  |
| didn't sleep. I was in a | with a coll |
| terrible state 1 couldn't | bags and giving him |
| think straipht. After 72 | peated injections of |
| hours 1 said 'Hey I want | apomorphine, a drug |
| out. If this is supp | which causes vomiting. |
| make me better ${ }^{\text {1 }}$ ( don't | After some days |
|  |  |
| phoned a friend | and shouted "Take them |
| he pleadi | away." From that moment |
| to persist with th | he lost all interest in them. |
| Ireatment, persuaded him |  |
| to pick bimup. | sion. Augur I. BBCZ. |



The political map of Israel may look like a skin disease - all blotches and pimples encircled in green - but thousands of young Arabs and Jews are learning the art of peaceful coexistence. Cynthia Kee reports T

 houses, newly built wid whila
Oal
puertones
 ine botron, a street market
We derredes.
Oputide our white




 Tyy hand and bought one
 sida drove back
and
This was oce

 way thoughit the densely pop-
ulater strip of srail beven
the mounauins and the Went
 map it looks like an skin
disease all blocthes and pim-




## Turned off by a summer of ugly feet







## Buy the mobile phone. Get the pocket TV free.



Cellphoineset
ORDER NOW WITH YOUR CREDIT CARD DETALLS FOR FREE DELUERY IN 4 WORKING DAYS
FREEPHONE 0800000888

[^1]

## They didn’t think I would do it

IHeathy is det-Amory newifound freedom







 of office than he ever was in it
Last week olitlite was known
about him that peopl ould
neither spell ar pronournoe his
 has had his firstex experience of
evading the hack pack by
sorinting out of a back door springing our of a back doon
and bxidiver has finally
reconisedid hive. In a momis papered in Wil
lian Morris willow. Forence
 handsome house formerly be-
honged to the arbist Howard
Hodgkin. so Mrs HearhcoatAmory aki the artist Lifind
Adams. paints in Hodghins.
aticic studio. it is peerplexing hat som
ne with Heathoaat-Amon
 hisurrebellious nature, a man
born to toe Whips office
should have become at. this rucial juncture one of Mr
Major's thastards". "Not 2 Majors
very $\begin{aligned} & \text { sprio } \\ & \text { satily. } \\ & \text { His }\end{aligned}$.
says drily.
His bactielor uncle Derick
was Macmillan's Chancellor. n a austereman whor remains a




Paymaster General David Heathcoat-Amory explains why he promised to stay unil the
reshutle and tokept it confi
denvial. But since he was
about to publine his argu mont to puansh his argu-
ments in panphle Asingle
Eurpean Currency: Why the European Currency: Why th

d to resign

congruous 20 recall that $h e$
seopary Chief Whip at the

 The Prime Minister declarcal Amory could hike evffocted
change from wihin - But ive
tried that Ive been a minister
 are setuled by serior catibine
members and I had no chanc of advancing the arguments 1
believed in . If poliois is a
batte of ideas you must puit

 phije. If a single currencen is
held to be such a good ide,
want them to tell me why."

万
 farming constituency
but he embras no
 German dominancoe fecaring
and Hte is convinced that our reli.
tionship wihh Europe will tionship with Europe will
change in respone po pubicic
demand. WWe will become the national party. its only a ques-
Doo of when and how.- The Goldsmint factor is soa symptom
of whatrs wrong. Golsmith has
damen damaging views on trade which people will vote for a fringe
pary it in Conservative Party
desn doesn't represent the He sees the Prime Minister whith his saja ity of one, and
his Chancellor or drag an-
chor.".And if thats how ithas chorr. "And if thats how it has بrad cunt me out" When
read yesterdays TMmes mter
view in with John Main tiew in which John Major sai
the Thoris can still say no
single aurtency, he reponder
 but it want "get thi"
general elecion."

£49 ( 5 day return) and $£ 98$ ( $6+$ day return) an selected France and Holland summer sailings from Dover to Calais and Newhaven to Dieppe and Harwich to the Hook of Holland. Stena une's Price Guarantee ensures we will match any other comparable offer

OR SEE YOUR TRAVELAGINT/AASHO

## StenaLine



## I could murder a burger

I
 heard in tave sisile of or eve






 Do you remember the tragedy of Jim
Jones Jonestown
savage madman wold his followens this drink poison and that they would
therefore go to heaven. whereupon







 gound elsewhere. (No. I have not for
gotite DPublane but thav was great-
ly different Irom the American bloodMind you, when the men and wornen
of the stand off had filed out peaceably there was much more to come, because
the filer. it rurned out had filied our
with milliond of dollar in bogus
cheques, and when the judge cozard cheques. and when the judge soarnee
proceedings, the filiers hhecenene to kill
him So if you were thinking that the



Obsessive personalities can be found in every country, but intense Americans take extremes to extremes


American adult population have eaten a
Mco Dnalds Arh Deluxe. But that
means (because many will have eaten means tbecause many will have eeten
more hhan one and very many children more hana one and very many children even more solemnly, say that McDonless than 80 mimelion people, and the end
is not yet in sight. is not yet in sight
The the tigures begin to make
me reel: 69 per cent said they might me ree:: 69 per cent said they might
eat anoher, 90 per cent said they
would onet to to McDonald's more often just because of the Arch Deluxee 60 per cent prefer the Big Mac to the Arct naredible figure - fify million dollars Well, stop remembering the fifty million
dollars. because McDonalds has announced that it is opong to spend the
hundred million dollars to promet the Arch Deluxe


## Home rule

 for the matadorsMagnus Linklater on the bullfights and bombs of Andalucia
$\bigcup \begin{aligned} & \text { ndeterted by ETA bombs, the } \\ & \text { Tourists are paciong into the } \\ & \text { Plaza de Toros in Puerto Banus, }\end{aligned}$

 he name of the grear El Cordobes and



 torerof finishes the job for her. The gen-
eral view is that she was unluck with eral viewal sha faced, but for the more
the animals
macho Spaniards in the aucience il
mathebly served to macho spaniards infie their opinion
probabyly served to confurn the in the ring.
hat a woman has no Certainy, for sheer flamboyance. it
Eordobes who stole the show. Bullifghing either disgusts or thrills. and often it does both. Those in our par.
ty who had never sen a cordiala before
left faintly depressed by an evening
and which semmeu alutine rather than ritual.
slauthter ry rout
But for the aficionado. this most poliocally incorrect of spectacles continues to cause hed death of f human being is at-
ways just a hair's breadth away, and be-
cause at its best titsill has a dramacic in-
 Spaniards who have been gloomily prea
dicing the decline of builighing for
years are instead wimessing is is revival. years are instead wimessing its revival.
Two or hree fighters of genius. such as
Jesulin de Ubrique, are once again drawing the crowds. And in the sierras
of Andalucia where we have been
staying, it is so deeply embedded in the culture that to question its legitimacy
 B it if Andalucians see nothing heless dismayed by ETA's new nemer
paign of deanh on he beaches. In the
past few weeks, the violence has becvi
 arrest of a suspected ETA cell this week colation which coulds majike ant the heart
of tourism, the only industry of major signuificmenes ine only area. Memories of the
terror catapaigns of 1999 and 1980 . terror campaigas of 1999 and 1980,
which led to nearly 200 deaths in Spin, which led to nearly 200 deaths in Spain,
are still fresh. and there is litte or no
symaity with Basque separatiscs who
 the only way of achieving independence.
It is not that Andaluaia itsel is hotile
to autonomy. Like the other provinces of to autanomy. Like the other provinces of
Spain it has adopted devolution wiht er-
thusiasm, even thoueh it has no rradition of separate nationhood, and has
never been a single entity. Indeed in 1030, when Adolfos uarre, Hers Spain's
Prime Minister cullera referndum on
Andalucia's fiture and sugested aslow' Andalucia's fiturure and suggested a slow
and gradual route towards atuonomy.
the electorate voted against him. Nearly the electorate voted apainst him. Nearly
twottird voted for the faster route
twinning out in larger numbers than
 phere was such fury that new laws had to
be introuced to give the Andalucians
what they wanted.
ixteen years on, Andalucia is still
struggling economicaly.
Spaing is
 received large injections of European
ait, which have opened up is transpor
system and helped to develop tou ism. It

 Nationalist tarty has rependence. The
than a small percemtage of wort. more
lucia remains determinedly scocialist

 poor it remains. the principle of
deventralisation seems as natural as a
love deventralisation sece.
love bolltighing.
For thase who
For thase who visit Andalucia in
search of something moire hhan the eor-
rida or the sangria-drenched resorts of the ocsta del sol, therenched is much to to od-
mire abour the independence of spinit in
an area which sijl stribes mire abour the independence of spinit in
an area which silim strikes one as re-
markably free from European influenc.The litile whitewashed villages, high in
the sierras. are as much Morish as
Spenish Despite the new roads, they
 seem almost as isolated as they were
when the British writer Gerald
wentenan to live there in the 1920s. Explainwent to the there in the 19203. Explain-
ing to Grev lagers that he had served in
the sumed he had been fighting the Moors.
Andalucia is now a part of modern
 added: "It in still rrue that south of the
Pyrenees one finds a society haat puts the
deeper needs of human nature befor deeper needs of human nature puts the
the technol
the manisation that is rever
 P•H•S

THE TIMES FRIDAY JULY 261996

## 

## HOTSPUR'S HOUR

Portillo vs Clarke in the $£ 4$ billion defence stakes

The relief wirten all over Michael Porillo's
face yesterday gave the lie to to te preter
 contracts. he and kennelt Corlarke of dedifenex

 The Chancellor spending cuts this year.
strenuously strenuous) the autumn had he not hoped the thent unnil consideranion of them into the inter-depart-
mental bargaining of tol mental bargaining of the present public
spending round, some orders could be put spending round, some orders could be put
on indefinite hold and the costs of others
heavily pruned heavily pruned.
Both militarily
fence Secretary was on solidically. ground. When deep cuts were imposed on the difence
bugget two years ago under the Front nine First review, the Government promised the
forces a period of stability and pled ein return for efficiency savings, they would be vasty better equipped. Behind him were
ranged the big guns of the Brish defence
ind ustry together with nnxious uencies whose future depended on the
decision. The Defence Select Commithe, decision. The Defence Select Committee,
already indignant that last year's defence budget was reduced by more than $£ 600$
million after it had been approved. has made the unpreceedented threat of refusing House unless ministers rule out further defence cults.
Yet when the Cabinet postponed its
approval of the contracts last Tuesday the Treasury had all but won. John Major's initial reaction was to tell the tro men to sort houre virtually guaranteed postponement Given the personal and political rivalries between the two ministers. Mr Clarke's
sleep will have been little troubled by the
thoupht that 'uls would seriously weaken
Mr Proritios position at Defernoe, in the
Cabinet and in
 he trast of the Serviess and their stanniwar


 heayy polifical hitter was on the inee
 relief to the fornes. jhe defenece industry and
 be created understates the employment impacti Bitish Aerospace esimpates that
directly and indirectly the
t2 billion contract

 comperiviveness of in inve European defernce industry by yreater intergraion a a strategy
which Mr Porrillo has $v$ viorously promoted The award of a a new RAF flong-range missile
 merger of the two companies missile way is cleared for their joint bid for the huge
French ssate conssortium. Thomson-CSE, ${ }_{\text {Mr }}$ Portillo was sad
The lorthluo was saved, however, only by
 not the deus er machina to whiom the The determining faccor, as it always is with the Deputy Prime Minister, was she political arithmeicic of jobs and vores. In is for the
oither.
Poraterici rasons and
 But for the Defence Secretary, this
victory must be sweet at any price.

## NETANYAHU'S OFFER

An Israeli initiative on Lebanon that deserves to prosper
on the basis of peace-for-peace. Since it is
unlikely that Mr Assad will do business on any terms short of total and unconditional control of the Golan, an impasse is spikely.
In essence, Mr Netanyahu disputes
Mr Assad's contention that no Mididele East peace is possible without Syrian blessing. secretaries of state It is doubfful whether
shuttle diplomacy cither by Mr Arafat or the Americans will alter his position. The
danger for Israel lies not in what Syria danger for Israel lies not in what Syria
might do directly but by the trouble it can crate through its proxies in the Lebanon. The country is an effective protectorate of
Damascus. with 35,000 Syrian troops on its soil. Hezbollah exists, and acts, largely on
Mr Assad's say-so. Its resumed attacks on Irraeli citizens earlier this year triggered a entire peace process.The distinctly patcthy
deal that was then supervised by warre deal that was then supervised by Warren
Christopher may not last. If Israel makes may allow, indeed encourage. Hezbollah to resume rocket antacks in the belief that Israel will be forced to choose between a process
that meets Mr Assad's demands or the risk of no peace at all.
Mr Netanyahy
Mr Netanyahu is seeking to preempt
such blackmail with his "Lebanon First offer, the withdrawal of Israel's occupying the total disarmament of Hezbollah. It is a bold challenge - to Lebanon and its West
em friends as well as Damascus. Every patch of ground gained for peace in the Middle East is precious. Mr Assad should
be left in no doubt that this is an offer that Syria cannot sabotage without seriously
compromising his claims to be serious about

## SHORT SHRIFT

## Opposition spokespersons have to be team players


accidental. If Labour is to have a chance of
winning the next election This applies particularly to the front bench.
Her disagrement over the Tube strike was much more serious than those on cannabis or tax. Mr Blair and several of his
colleagues had quite clearly said that the
dispute should go to arbiration. This dispute should go to arbirration. This
 consumer above those of the prodsuoer. in
his case, backing the passengers not the this case, backing the passengers not the
striking drivers. Ms Short was not striking drivers. Mas wior wis position. She
visily uncomfortable with
could not even bring herself to support it on could not even bring herself to support it on
television. That will not do. If she cannot go televisionth a party line in Opposi
along with
will she be like in Goverment? Ms S Sort is clearly furious with the way in
which she has been demoted She argues that because she came third in the Shadow Cabinet poll she deserves a senior job. But
Chose elections, as ever. were rig odd. Ms those elections. as ever. were inged. Ms she could turn her energy to good purpose and learn some self-discipline, she could be a
highly effective politician. In the meantime. highly effective polititian. In the meaniime
she will have oco
Overseas Development. And there she she ovorseas be safe: at least in that industry there are no trade unions.

## LETTERS TO THE EDITOR



## Labour democracy

Fiom MrMike homas
Sir Gerald Kaminan's memory is at
faut


















| $\substack{\text { Silitiol } \\ \text { jut } \\ \text { july } \\ \text { juc }}$ |
| :--- |

## Stone of Scone

sir Mr Cowes suygestion n netere, July
244) hal he Slone of Destiny bedepos.

 | 120 was |
| :--- |
| 1260. |

## Your farifululy



| Musselburgh |
| :--- |
| Juthian |




##  <br> Court rules on naming defendants <br> 

 tenIr refer to the fact that hardly a day
passes when one does not read or hear passes when one does not read or hear
that for legal reasons, hose under the
age of 18 involved as defend ago of 18 involved as defendants in courts" "cannot be named for legal rea-
sons"
Unike those under 18 appearing be Unlike those under 18 appearing be
fore youth ourts.
persons appearijijs or young before an adult persons appearing before an adul
court can be named dunless the mapis-
trate(s) or judge malkes a Section 39 ortare under tee Children \& Young Per-
sons Adt 1033 imposing a ban on idensons Act 1033 imposing a bano
tification of a person under 18 .
onite Quite oftien in cases involving those
undier 18 which lead on a fefing of dis-
quiet among the public offenders are quiet ammong the public, offenders are
not anmed n report althougho in-
dication is given as to the ereason for


## Safety awards

From Sir Roger Moate.
MP for Foversham (Conservative)
Sir, Your obiuary of James Tye (July ight on the achievements of thisabon-
siderable personality. The British Safatery coumci), which he founded, has
a very high profil, pariculary with
regard to the National Safty Awards regard io tie National Saifly Awart
which it gives to British indutstr
However, it is only one of a number dize


## Is anybody there?



## with $G$ od when dead, replied -I would say - well why eath didnt you give better evidence of your exis tence?

To my mind, God could have very
reasonathy replied
sell




## Yours faithfully, C. A. LATMMER

3The St
Melton,
July 2 .


|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |

Aldeburgh statue














## Olympic spirit

Sir. Intr it rather ripe of the British

ers are coniinuing toexperience trav-
elling frustravions during the one day
Tube strikes?

Yours faithfully,
Yours faitfullly,
OOHN HARPIS,
4 Oakfield Road,
Haakenden
Herfordshire.

An outsider in the saint stakes
Sir Mr and Mrs coouners welliner-
tioned lener boul wiliam Moris







 was shor-tempereded slian ming ind ver of in incempeten workmen int

 Yours faithflly.

Plans for Stonehenge rom Mrs Jack Hilli
 piecicic brearfass and marvel at it ts solitary mystery.


 Sinacrify HILIER Mo Clarenere Road.
Muty
July.

## The sound and the fury

 From Mr Kelvin Nel Sir, As a cinema manager I Ihnlewhearctuly
agrec with
cooff
Brown


 to follow the bad habit of suffering in
In is a myth that he British public
 der us lop phay heif firms sat pariticular audiencos. We get he complaints bur Yours simarerly.

Title deeds
From Mr John Elworny


24) causedia me no Mardering. Why
fourth estate shouldan dealare UD





## Trade descriptions


July 22
From Mr Simon Moce
Sir. As a wine broker I suppose my
views might be descrobbed as scraping
the barrel-" or reflecting those heard the barrel- or reflecting those hh I remain, Sir, yours faithfully,
SimoN MAcE.
IT
15 Cheyne Walk, sw3.
July 2.
From Mr Paul R. Rawson
 judgets dieferm
jugulungine
Yours Yours fathfully. Springwood, Audlem. Cheshire.
July 2 Z.


COURT CIRCULAR


| Anniversaries |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  | and |
|  |  |
| omist Lundon，1842：George ard Shaw，dramatist，Dublin． |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| 成 |  |
| DEATHS：shm Wimon 2nd Ear |  |
|  |  |
|  |  |


|  |  | Malaysia Miss Lis ．Poi－ling，Kuala Lumpur．Malaysia；Miss 5 Kumar． Kuaila Lumpur，Malaysia；Lim Turk |
| :---: | :---: | :---: |
| Today＇s royal engagements |  |  |
|  | Dinne | Sun，Kuala Lumpar，Malaysia Tan Teck Howe．Singaporé E，Tan |
|  |  | \％ |
| The Queen．accompanied by the | Mr Michael Tanguy，Master of the Fruileress | Mand |
| new business school at | ， | modichronk，Nassau，Bahamasi |



| Birthda | oday | Archaeologists win in＇blind＇test <br> Bx Norman Hammond，archaeology correspondent |  | Church news |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Slr Peter Carey，former Permanent Secretary DTI，73；Mrs Pauline cashire，49：Mr Blake Edwards， film director and producer，74；Sir Peter Hall，diplomat $58 ; \mathrm{Mr}$ I W．Howard Prime Minister of Australia．5；Miss Barbara Jefford，actress， 66. |  |  |  | The Rev Anne Brookfield，Senior Curate．St Stephen w St Aidan |
|  |  |  |  | irrctargent |
|  |  |  |  |  |
|  |  | BX Norman Hammond，archaeology correspondent ARCHAEOLOGISTS have＂blind＂，each nor knowing the |  | 研 |
|  |  |  | S， |  |
|  |  |  |  |  |
| Dr John Kilgour，former director of prison medical services，Home |  |  |  | Therater St |
|  |  |  |  | Aylcsford（Rochester）：lo be Curate．Hessle Corks |
| Office，72：Mr Stanky Kubrick film producer and director．68： |  |  |  |  |
|  |  | BC arranged for O |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | ned | to | The Rev |
|  kein Paers，physiciati，3s．sir |  |  | cribe the building，its age |  |
|  |  |  |  |  |
| Frank Prioe former chairman |  |  |  |  |
| cke Riche | Girdlers＇Company | tion | sion supported by the | land．Bimmingham：tio be also |
| F． |  | tation of data produced | historical documents．Thank－ | 18. |
|  |  | ale details about an | $y$ the results contirm that | The Rev Jonathan Kecter．Assisi |
|  |  |  | $m$ archaeology is based | Albanst：to be Domesic Chaplain to me ishop of Edmonnm and |
|  |  |  | broadly sound．Jasan | ton the |
|  | die Warden，Mr A．R．West Renter Warden Mr S．Strake |  | $\begin{aligned} & \text { Wood. to } \\ & \text { director, sad. } \end{aligned}$ |  |

PERSONAL COLUMN
 （

 Ths

 ．

TRADE： 01714811982
FAX：
01714819313

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  | 家 |
|  |  |
|  |  |
|  | \％ |
|  | 5im |
| TICKETS |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| FORTHCOMING MARRIAGES AND MARRIAGES ETC On Court Pape fl3．53 per line inc Vat |  |
| Men |  |
| Tei： 0171782 7347，Fax 01714819313. <br>  |  |
|  |  |

## ObITUARIES



JOYCE BUCK

Joyce Bock, American
actress and interior actress and interior
desigerer died in Santa
Monica, California, on Joly ya aced 71. She was
born in chicago 11 innois
on April 17.1925. THE Life of Joyce Buck was
inextricably bound up uith the
larger diaspora of Hollywod
dirers arger diaspora of Hollywood
diretrors and producers to Europe whish took place dur-
 ing. Joyce Buck was narried.
for frfy years. to the producer
Jules Buck Neither was ever aucused of being a Commu-
nist. but hoth fert that the
amosphere in Holl wwood had almosphere in Hollywood had
become sosoured and zainted
that Ihe unly civisised curse
was to oond live was to go and live in Europe.
Duning hle locos Joyec
Buck was regarded as one of Buck was regardeed as one of
the most glamoreus women
London. She had dark hair.
which was hith which was highlighted by a
distinguished white streak.
and depp brown eyes. she was alegantly drows sed.e. often in
houte courure. Complement-
ing her husband's work. she ing her husband's work. she
heame a sounding board to
many people in the industry.


P


HANS FELLNER

|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  | Hans rawner was he |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |  |
| ly, and numemous other prop-erties that have gone through |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |

## TERTIUS METCALF

affer vacaing mis uputatit


met Jules Buck, a US Arony Century Fox. They were mar-
captain. In peacetime he re
ried in 1945 , after which her


Mussoun resicins

ON THIS DAY
July 26, 1943
 ines and in her destroyed divies, maintuins





July 26, 1943

COLLEGE OF PAEDITRICS
AND CHID HEAITH

OLUMN

 cincity wid te nect






## 

 Preview. Mark Morrison and Neneh Chery star in the return of the
music show. The White Room eh Cherry star in the White Room
music show. The
(Channel 4, Il.35pm). Revlow: Matthew Bond is almost onvinced by
the latest antempt to unmask Jack the latest attempt to unmask Jack
the Ripper....................age 43 R25 Hotspur's hour It is for the other. strategic reaso
advanced by Mr Portillo that Treancury deserved its defeat. But for the Defencer Secretary, this. crucial vicory must be sweet al any
price........................... 19 Netanyahu's offer The next move is for Damascus. keep open the option of terrorising
north lsrael -............. Page 19 Short shrift Clare Short should be safe at Over-
seas Development: al least in seas Development al least in that
industry there are no trade
unions.
 MAGNUS LINKLATER The crowd rises to M5 Sancher as she executes her first faena immac-
ulately, then boos and whistles as she struggles to despatch her sec she struglgles taing time after time to hrust the sword home. Finally. and humiliatingly, a male torero
finishes the job for her..... Page is PHILIP HOWARD
Paces spppy "Baron" Pierre de Cou-
bertin and Chariots of Fire, what has always mattered at the Olym-
pics is winning, not lakin part. Pindar, their first (Doric) solmanist. wrote about the losers "skulking furtively down the back
alleys at home, shamed by their loss".......................... Page IG PETER RIDDELL
What the Government has done, as so often in the past, is to announce
big job saving defence orders and big job saving defence orders and
contracts before an election. leavcong untill later questions of how
they will be financed ...... Page 9
 Sir David Nicolson, compary Fellner, Christie's fine books seller; Joyce Buck, interiof
desiener....................age
 BSE: naming defendants women
lawyers: William Morris
Solone

Weak force shod 2

## 



BUSINESS EDITOR Lindsay Cook
FRIDAY JU,

## British Gas threat to DTI . in £lbn writ

|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Weak chemicals force ICI to shed 2,700 jobs



Part-time post pays $£ 120,000$


No smoke without Fite Brandon Gough right, chairman of Yorkshire Water, fends
of sharcholder crificism during a break in the xieeting after a fire alarm sounded
Yorkshire Water chairman survives call to resign



Mromacorrespondent Mr Gouigh sf the former ers, and. looking at this boarc
chairman of Coopers \& that is all we have.




 Yorkshire Water's problems
the hast hing wencor isa part
time chaiman This is the old
boy's ietwork, the city slick-

Lowest loan rate since
1965 NATIONWIDE Building Sociery yesterday threw down
hhe guunute to 0 its rivals in the mortgage market when it an-
nounced a 0.25 per cent reducnounced a 0.2 per cent reduc.
tion in its standard home loan
rate to 6.49 per ernt, the lowest rate to 6.49 per cent, the lower
for 3 yeare
The UK3 second largest The UKY second largest
builing sociey with around
one milicon borrowers said the
 from Septeraber 1 for new and
feositing cutsers, rein-
fories the benefist of being
foith a herilding society". The larus the benefiris or beith
with a biriding sciety. The
proposed new rate mampares proposed new rate campares
with 6.59 per cent charged by
the Haliax, the Woolvich and
his. the Halifax, the Woolwich and
Natwest and Abbey Nation-
als 7.04 per cent. Brian Davis, chief execurive of the Nationwide, sala.
mortage intin
have allilen by mor more than one have falle ny y more than one
per cent hyrin 1906 and, as a
result, ypical Nationwide borrowers witha E50.000 interest-
only mortgage will have seen only mortgage will have seen
thei monthy mortage pay-
ments fanlly by some Ee4 over
.the same perio.".
Garry Marsh spokesman for the Halifax which plans to
become a $l 0.0$ billon bank next become a Eiobililion bank next
year, said. The Natonwide
move is another salvo in the yeary sal another salvo in the
move in a
battle for mortage market
stare
Previouslye standard
mortcage rates tenden to be
 past" Int rial reacion from comperi-
tors, bike Bradford \& Bingley. another society pledged to re-
tain is mutual status, was not
to follow suit However mid tain its muxtual status, was not
to of ollow suit Hower.
sumomer is generally quiet for
and summer is generally quiet for
the mortgage market and
neares to September there may be another beoutof of cutsere to bring
ivals closer to Nationwide. rivals closer to Nationwide.
Cheltenhame $\&$ Glounctutr.
 cemt sharen of the the UK ner
mortiane lending market for
the furst six montits of the year. C8G also revealed profisis io
 new ownershipto Derember 31,
Andrew
cantive of the cturt chief ex Strong sales of CRGG mont
tages through boht Lloyds
gank Bank and CZG branches have
earned us more than double
our natural markeef share, bakin 15 per
in 7.5 bilion
lending.

## Somerfield likely to cut float price again


x-m

 minmic





Hays and Salvesen confirm bid talks

## Philips responds to loss by cutting 6,000 jobs

## y Eric Reguly

PHILIPS ELECTRONICS, hit by declining
prices for consumer products such as TVs and
 reporting an mnexpectedly depp loss in the latest companty's largest retrenchichment progranmes.
 profiot of 583 million guidders in the same period a
 nary charge of 760 million guilders lo esstructure

## Export rise helps cut trade gap to $£ 985 m$




Cheap calls
and payoffs slow BT

 Pretax profits in ine
quarter to the end of June declined 0.6 per cent to
E69 million on tumover
Of $E 3$ bill of Ex.64b billion, ur urnover per
cent. Continued doubledigit growth at Cellinet the
mobile phone company 60 mobie phone company 60
per centowned by BT, was
the main contributor the main contributor lo the
increased durnover
Reduod ancy ebarges Reduodancy cbarges
more than doubled $\mathbf{E 5 2}$
million milion as the company
continued to cut jobs. Price
cuts, meanwhile roctucod cuts, meanwhilice reduyed
tumover by 1130 milition
The reductions draged down the revenue fraged
international calls by 3.7
 pected but analysts said
the fall in international call
volut volume erowth from 9 per
cent io
moving perage cont on a
masis was cause for concerm. indication
Bet gave no
whether it would accept
 package, with its August 2
deadilien for arement A
rejection woulr erigger a
Monopolies and Mergers
Commision inquiry.

Tempus, page 26

Opponent of Leeds deal to fight on

## PETER GLMAN, the depury chairman of Leeds Unitedi is

 thairman of Leeds United, isto continue his $\operatorname{cight}+0$ stop
Caspian Group's El6.5 million basp for the repremier mealion
football ctub in spite of having

 owns a third of Leeds's shares.
that there was a veral agree
ment that other two main
shen shareholders. Bivi, Fotherby
and Lelictiv siver, should sell to him before anyone else.
Mr Gilman wants to back a
hieher offer for the club fom Mir Gilman wants to barka
higher offer for the flub fom
Conrad.
the leiswrewear group.
The ruling appears to clear
the way for Caspian's bid to go the way for Caspian's bid to go
ahea. The media grove Ex-
pecos. $\mathbf{x}$ complete the deal next wek.
However, in spite of Mr
 Gilman was in discussions
with his layyers last night
over whether he could take any furrther acction to stop the
bide
Mr Gilman said that he would not have forgiven him-
self if he had not taken the Mr Fotherby, who will be-
come Ledss chairman and
coin Caspian's board if the

 Weve managed to keep doing
businems thrugh good housg
keeppine but now we can get
off with gusto."

Pennimgtom, page 25

## Fewer UK

 firms face the receiver THE number of rexeivershipsin Britain fell by 2 pers
during the first and seond during the first and second
guarturs of this year, confiuming signs that the economy is
entering a more stable period entering a more stable period
of reovery and consolidation,
according to KPMG , the acc countang to finMG , the aco
writes lits). 334 rexeiverships in the second
quarter compared with 444 in the first
The largest fall. 53 per cent
and reconded. In the North West
was from 5 r receiverships in
the first quarter to 27 in the A longer comparison is also
 ionlled the a drop of 18 per
cent un the same period a year
ago.


UK's Kookai stores head for market
 coming te the stock market via
a revere takeover by Formirn
ter
 dothes chain at till milli
(Fraser Nelson writes). Adjustbenter. Which holds
Uhe Kooka franthise in the
UK will gion 6 . UK will gain a 62 per cent
stake in Forminster if its in January an agreed target Metter's founder and majanating director or is to join
Forminstrs baar.
Forninser dosed is own Forninster closed its own
wayen's wear division in
Marnewring costo of
million which created a loss million which created a loss
of E500.000 for the year to
April 30 . Its shares were April 30. Iz shares were
supended zit 72 p ysterday.
They are begin trading
again on August 20.

10 per cent. In spite of the price erosion. Philips
said it had no intention of abandoning the consumer electronics business or eliminating
any products. Falling prices. it said; were an industry-wide probier alone might not be enough to reverse Philips's
fortunes. Simon Street. of BZW, said: "lit's not fortunes. Simon sireet of B2. said its int have a plan to girw the business proititably-Analysts said Philips needed new products to
eapture the bayers imagination. The company,
howeve, has not been at the forefont at
and


TOURIST RATES


Savings boost on nuclear wind-down


## 

Kidder Peabody fine for UK irregularities
AFTER losing $\$ 100$ million on allegedy phoney trades
Kidder Peabody, the Wall Street securities firm. launched dan
 The Securities and Futures Authority, a UK watchdog, said yerterday that Kidder Peabody, which no longer operates in Britain, reported itself atter the inquiry revealed that incor
res data fed into a computer led to understated losses on the oppions books of about $\$ 3.5$ million. Kidder ran the global
checks after Joseph Jett the US government bond trader checks after Joseph Jeth, the US government bond trader
sacked by Kidder Peabody, allegedly created $\$ 350$ million in
 also reprimanded Peter Bryant and Jorge villon and ined
them $E 5,000$ and $\ddagger 2.500$ respectively. Mr Bryant input inco

Setback for Butte
BUTTE MINING suffered a further setback in it legay battle
with Ernst \& Young yesterday, when a High Court judge gave with Ernst \& Young yesterday, when a High Court judge gave
Butte three month sto lodge $\ddagger$ Ez5.000 as security against the
 aristing from antant. If Butte fails to meet the deadline, the firm can apply for astay or dismissal of the action. Last month. Mr
Justion Lightman struck out a
against Emst M Young. Bute is appealing a against the decision
Boots sales up 7.2\%
THE Boots Company, the high street chemist chain
reportred a 72 per cent increase in like-for-1ike sales in the first quarter. Sales in the core chemist division rose 5 per
cent
Boot He strongest improvement. 11.7 per cent. came from
 in Nurofen sales. Boots two DII businesses had improvec
sales rising 8.4 per
sent at Do It

Names urged to settle
THE Association of Loyd's Members and the Society of
Names have writen to 24.00 action prou menters.
waming them apainst tuming down the uloyd settlemen
 letter, signed by Sir David Berriman. Sir Adam Ridley, an
Tom Benyon, describes the socalled fraud alternative as a Tom Benyon, describes the socailed traud alternative as
hightrisk strategy with considerable potentian dopmide
Names would swap the advanitages of the sentiementoffer for Names would swap the advantages of the settle
costly legal action with an uncertain outcome.

## Increase at Witan

WITAN, the fifth largest investment trust with net assets halfyear net refurm on ordinary accivities before taxation 10 119.5 million (f16.4 million). However, Witan's share
price has lagged behind the net asset value of 308 p per

 be paid on S
IBM defies expectations
IBM, the computer manufacuurer. earned $\$ 1.3$ billion ( $\$ 1.7$
billion) in the second quarter. which was stronger than
then
 share on increased revenuc or $\$ 181.15$ bilition (sili.53). Indusur
analyst
naid results. especially its revenues, in a tough market and amid
sluggishness in Europe. Louis Gerrtner. 1 BM chairman, said resilts were hurt by short-erm factorss, including a drop in the
price of compupter memory chips and currency exchange rates.
Call for training league
 comneitment in this area if Tony Blair wins the nexa election.
A training scorcboand will be introduced 10 expose companies' training records, and to act as a strong incentive Ior improving the extent and quality of training provision.
Stephen Byers. Labours Shadow Education and Employ-

Admiral interim up
ADMIRAL , the computer service eroup, conninued is strong
growth in the six months of June 30. helped by is overseas
gacouision

 overshadowed by the 5.48 million last time after a 5.23
nillion disposal. The interim dividend was increased to 0.7 F Toad wins VW order SHARES in Toad. the AIM-listed car protection company. jumped lop to $88 p$ yesterday after it secured a deal worth million a year to supply it pioneering window protection
firm to her volkswagen Group. Secur-rix, an invisile film which is stuck to side windows. was buy hit by Toad last
August for E500.000 after trading for three years as a private
 to $£ 255$ io install, is designed to prevent break-
passengers from fying glass in an accident.

Scotish TI lakes 0 ler Caledenian

| $\square$ Market disenchantment with 1 CI grows $\square$ Somerfield priced to go $\square$ High Court rules on Leeds takeover |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Sheep <br> that lost its way <br>  |  |  |  |  |
| - |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| - |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

## Takeover bid for Suter confirmed



## MAM to safeguard Cairn rights issue

$\qquad$
 cubic fet of gas. MAM, which Tcmpus, page 26

## THE JAGUAR XJ SPORT.

LOW TRAJECTORY, DEFINITELY. LOW PROFILE, NEVER.


Coniventional wisdom decrees that the cosseted air of a refined car and the hands-on feel of a sporty one seldom mix.

The conventional, however, is alien territory to Jaguar-
The Jaguar $X$ J Sport is every inch a Jaguar, with its hand-crafted maple interiors, unique cloth and leather sports seat facings and unmistakable British heritage. Yet here also is a car with a low trajectory sports suspension, an all-alloy Al16 engine that will take you from $0-60 \mathrm{mph}$ in 7.9 seconds, diamond-surned alloy wheels, sports seats and low profile tyres.

Nevertheless, all this can be had for as little $£ 31,970^{* *}$ on the road, including a class-leading 3 year/ 60,000 mile manufacturer's warranty.

Heping you to derve tee deam
You have never been so close to driving a taguar. Whether you're a company or a private driver, laguar Financial Services' Privilege scheme is a finance package which can be tailored to your precise needs.

The Jaguar Privilege scheme also comes with the reassurance of free servicing for two years $/ 40,000$ miles ${ }^{\dagger}$ with Jaguar's compliments.

For more information on the complete range of plans from Jaguar Financial Services, or to arrange a test drive, call 0800 708060 ges or fax 0171611 6968. Before your accountant does. JAGUAR DON'T DRĖAMIT. DRIVEIT

| HARE prices in London vere bolstered yesterday by a nd the award of up to E4 billion of defence contracts The FT－SE 100 index closed p 15.9 points at $3,684.7$ in thin rading，having drifted back nd－session on disappoint deni with the leaundesbanks German tes unchanged． <br> The FT－SE recovered，along eported second－quarter earn－ ges that were down 23 per别 to $\$ 1.3$ billion；but none－ Back in Britain．the Govern－ ent decision to award the consortium led by British 2 billion order to replace imrod maritime patrol air－ rance＇s Matra the $£ 800$ mil on contract for an air－ Ae shares up I8p to 943 p and oosted the shares of other efence companies involved． Traders said that expecta－ ons that the orders would go BAe have been largely scounted in the price for me months，although recent ould be shelved because of reasury spending curbs have ed as a depressant． <br> Rolls－Royce will make the ms aircratt engines with sys－ merica＇s Boeing，and with dar made by Racal．GEC， 00 hillo won a separate million contract for a wanni－tank weapon，was up p 712 p to 224 p ．It will supply R7IO engines，produced by BMW Rolls－Royce joint nture，to power the BAe Racal shares eased $3 p$ to 8p，while Cobbam rose 5p to ry has been chosen by BAe reengineer existing Nim－ ntract would be worth ction illion． <br> Lloyds TSB was up $9{ }^{1} 2$ p to ahead of today＇s results and amld renewed hopes that may buy the whole of Loyds ported a 28 per cent jump to me profits on Wednesday． Otherwise，thin volumes on ee exchange were swollen by trading in Bank of colland as investors adjusted |
| :---: |



|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

## 

## LFFE OPTIONS





## 





Award of defence orders gives new heart to shares



## 

\section*{| TEMPUS |
| :---: |
| Little logic in logistics |}

##    Hays has yet wlauncha bid for Salvesen．Yel． thake Hays are some similarite in the circum－in the A dubious prize it it has stances of booth sets of companies and the to besaid．in the circumstances．Nor can Hays     performed in dismal fashion．searcely breach ing 200p for the e latit three ears．Salvesen has shown itself to be in thrall to UK food shere mang big deal t streatened to slow



DDOLABBATES：



 30



## Tin box estate

 Box Compary，is for sale
and onfer of
and
and



 maker was knighted for



## Fountainhead


 ipation of thairman
 onoring hammer and ion from arosss the pond
 ear．the worrd＇s largeat und management is itan－ ave the fountein up and on touches down on it rallowed
tonbridge．
morag Preston a

## and da de

## ${ }_{6}$

## aga

## and

## arc

## te



## Pressure rises as British Gas puts Government in the dock

W

 At iscue is the leym ererrised
on gas by the Covemment and on gas by the Govemment and：
contract taw：But the weightie；
connext of the surprise move by contexx of the siurprise move by
the company is British Gars
obligations to buy a large

dich
bed
isse
sue
me



past ten years．The levy is
charged on the field producing
the gas
That someone has to pay the．
eny is not in doubt．But what is


Leaseholders gain fresh rights but who will fund the Bill？
都

## 号菏

mer
for
silen
als to

## 

 charges without the prosespectico offorfeiture and to pient landlords with indeper－．
deent managrs II Ialop rovides．
for stranghened sights for leaseholders to buy the frese
hold of their property and the

Chisistine Buckley examines the issues behind the
El billion writ and weighs up the implications












> Yearning for just a small touch of inflation

Alasdair Murray detects a mood of nostalgia in some companies

I
I $5=$ Ew











##  

ELIZA TINSLEY GROUP PLC
INTRODUCTION TO THE OFFICIAL LIST
albert e sharp
the．Whole of the issued ondinary share capital of $10,404,388$ shares of 5 p each



 Temple carn Albert E Sharp







## 

 Shares close near the day's highs| - THEATRE 1 |  | - THEATRE 2 |
| :---: | :---: | :---: |
| War, lechery and |  | Loose Restoration |
| cynicism: Troilus |  | Rogues to |
| and Cressida |  | Riches brings |
| is given a bold |  | unsophisticated |
| new treatment |  | silliness to a |
| by the RSC | 3.3 | Farquhar comedy | by the RSC

## The love of war in a lust cause

T
 Thequites in wis best believeritorana


## THE * TIMES ARID





## Not really naughty and much too nice

Gloomy, but rarely dull
M
M Warsaw betwee
Gand
brink. protected walls on the Kontakt Festival
 " past five centuries with niost of
is ancient buildings intact
Copernicus was bormhere
 or posite year cathedral. to be
oarried away in bright orange
baje by wavellers and school-
children. bages by.
child dirn.
Sinee the
in 1989, Since the change of regime off
in 1 ISg, smmer sivistors have in
also been able to take away



 oind) bur there was no doubt
in the minds of the interna
itonal jury that the first prize
should dional jiry that the first prize
should go to the Berlin
Volksbüne's Murx de Volksbühne'
Europier.
Christian

\section*{| no |
| :--- |
| $\substack{\text { tion } \\ \text { on } \\ \text { of }}$ | <br> 左}



TOMORROW Gospel truth: the music of the Deep South is big business, and Kirk Franklin
is the biggest name is the bigat


## 皃 POP1

 Talented, Irishand 24, Sinéad Lohan presses at the limits
of the folk singer's art


Alan Jackson makes the mistake of congratulating singer Sinéad Lohan on the excellence of her debut folk album
 inspired

 mas. Bimemim mame anm Iheir music and thorough
approval of their improvisatory snirit.
The albunt springs

from a concert at Madi| von s suare Cartens in |
| :--- |
| seprember 1093 | Murray and blues harh

ist James Cotuo joined he rock band, and tod
vclete- avand gulbucket sylye brings a rumbus
tious brio wa such famil
tar Dead fare as shake Hous brio tu such famil
tar Dead dare as Shake-
down Street. The real down Street. The rea
meat of the albu.
hruagh. lies in Murray. more advenurous ar rangemens of Estimated
Prophet and - the igh
light-Dork Stor, which
lither mbines swirling fres dreamy, discursive trumpet improvisaion on the
plaintive psychedelic
anthem.

## jum mullen

We Go Bock ERASWEC Jim Mullen is giiltarist Known for his sill best fi-
sion work but. as his faultess playing on this album attesis, he is. at ahead jazz musician. We Co Back collects ite tunes from his 30 -year carcer. iniersperses them originals. and feeds them through his own near but single-note sylyle. Impcerably supported by pianist Gareth Will
lianis. bassist Mik
Hutuon and the precise Hution and the precise Yet supple drimming of demonstrates that postHendrix pyrotechnics
and electronic trickery are nol the only roules to
axciong
conteniporary exxitang
guitar mic.

## RIS Parker

OK then, who does she think she is?

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| -mmive |  |
|  |  |
| \% | \% |
|  |  |
| wimb |  |
|  |  |
|  | emm |
|  | 3nem |
| Haw | Hixtw |
| mamem |  |
|  |  |
|  |  |
|  | \% |
|  |  |

## 



## Closets not for sale

- POP4

At the age of 51, Jimmie Dale as an unlikely cult hero for
$A^{\text {sa music biz insider" }}$ - which lm not the
 the most is- - Which members
of the State Formerly Nnown
as Take That are gayn? And of the State Formerly Nown
as Take That are gay? And
irs not one 1 can answer.
beceusis Isimply dont know.
There are rumours hat all of There are rumours that alaw of
them are, that none of them are two of them nore, of threen
bi, one openty uses a facial steamer, and 5 so on
Take That carefu
$\qquad$
ly a
ly
cub
clubs in their parly years.
Were seen at ayay events. were
unatraid to dabble inand overt gay ingle ing kitsch
were generaly far moren
lightened about the wholehightened about the whole
mavert han the press would
have been had it got its handson any kind of "evidence".ation's heros.
OVer the past couple of trained on them at all temses
The problem for the journal-Over the past couple of
years it has besamen aind of
sport to identify and out gaypop stars. Photagraphs are
printed of stars wiht heir
close friends: where hare
reports of stars atrendingyears of the Pet Shop Boys"
posss can be summed up in
three words
-probably
-iroric" and
Neimusingly enough, when

Amusingly enough, when
Neil Tennant finaly did
come out, last year, the press $\qquad$ However, as these pop star
aree ither in longtem, scar
dal-free relationshims
very discreet - the press it dal-free relationstips - -
very discreet -1 thi leff without an excusise.
Outing is
thats wearying, offer that's weary an obsession
ond wlimataly useless. Gave
and pop stars have never. needed
ouning: heyry gencrally out or all to see if you know hou
oread the signs. One nea ioon is still the subject of "
he. isnt he" music pres
debates, when its obviou
that he is. From shbum and hhat he is. From album an
singles itites so yrics and
inierviews. he has pult only the thinnest of veils ov
his sexual orientiaiol In this way the bulk of his
audience which would feel
uncomfortable abour bein the fan of an openly homosexing that his clearly
homoroic yincs are about
women. However. his gay women. However his gay
fans picks up all the signals.
and understand. and understand.
Another gay popstar had a
big hit with a single that was
obviously about the death of obviously aboung the d datath of
his lover. But if you told th majority of the people whe
bought tit that he was gay
theyd laug at your be ber ber
offended But thats oon it


## HMV <br> folk selection

August

Subiect Io availability al penticipating sioress.
Order from home with $H M V$ Direct on 0990 3 34578


## Pistols destroy all passers-by




On the evidente of similar
rearonings from thie 1970 s . the Sex Piscols never played as
well as this the first time


|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | ， |  |
|  |  |  |
| \％m |  |  |
| 25 | 边 |  |
|  |  | Sex |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | \％mim | and |
|  |  |  |
| Mam |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | 边 |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  | cuinimis |
|  |  |  |
|  | ， | 旡 |
|  |  |  |
|  | 边 |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  | cimil |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  | 边 |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |



## Potter＇s wheel of fortune









 Nnitimititimion At least two substantial art
galleries，the Hart Gallery in

6 Being more affordable， pots bring people into the gallery 9

|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



## ENTERTANMENTS

| gaurres | TIIEATRES |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |
|  |  | TWELVE | 越 |
|  |  | ANCRY YREN | 䢒 |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  | coman min | \％ |
|  |  | \％ugit | มutizizixis |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| Tamay |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  | Hexisiow |
|  |  |  | Rumbent |
|  |  |  |  |



$\qquad$ | E |
| :--- |
| Ge |
| in |
| ar |
| Ja |
| VE |
| Que | Gershwin＇s pian

CHOICE 4 J．W．M．Turner is Astley Cheetham summer show VENUE：Open daily
in Stalybridge in Stalybridge




Amid historic city surroundings, boasting a waterfront setting, Lincoln is the first purpose-built University campus to be seen in the UK for a quarter of a century. Traditional commitment to academic excellence - Guaranteed accommodation - State-of-the-art sudy facilities Lincoln blends the best of all possible worlds into a richly rewarding learning environment offering programmes in Criminology .Conmmuiceations . Economises . Healhh Studies . Humanities . International Studie At Grimsby: Eavirommental Sciences - Eavirowmental Srudies - Food Science - Food Techmology • Nutrition For information on programmes available from September 1996 telephone Julie Goodey on 01522882000 OPEN DAYS ON 21 AND 24 AUGUST FOR 1996 ENTRY AND 28 SEPTEMBER FOR 1997 ENTRY

Lincoln University campus


## Linking business and the IT specialist

MSC IT and Management by distance learning Does your organisation need to develop new and
the business community and the IT specialist?
This course aims ro develop people who can fill that role by studying This course a ams to de
the following themes.

- corporate and information systems strategy
- business reengineering and IT
- information systems development and consultancy - effective management of TT in organisations Each theme comprises two integrated dismance learning uniss and a residential with an elapsed time of six months. This coirse -
concludes with a major organisaional project and disserrait concludes with a major organisaional project and dissertation.
 Sheffield Hallaum Univerxity Hallamshine Business Park 100 Napier Sirrect Sheffied S118HD
Telephone 01142533190 Telephonen 011432375 E-
Fax O14 253375 Wax 014 1253




THE MANAGEMENT SCHOOL
tancast
to stand out from the crowd
 Considerer the range of
Management School.
If you prefer to take a study break our AMBA accredited one year full time MBA is flexibly designed to
enable you to pursue your particiar Interests as well as the core programme.
But if you need a programme that has your work commitrments in mind, thefo our par-time MBA is based
on six week-long residential modules over a two year period
Either way, the programme is both accdemically rigorous and of practical walue in the workplace.
Each offers a commitment to open your eyes to a new way of thinking app a citically reffective approach
to management, plus:

- International opportunity and experience to prepare you for the global marketplace
- An enphasis onse rroup proriticatition and teanm-work through interaction with peees and tutors
in the 'lancaster Style':
- Excellent teaching and residential accommodation within a quiet campus environment Exeellent teaching gand
near to the alke District
To discuss your options contact




## THE *

## Times Newspapers Education Courses Review

## AUGUST 11 - SEPTEMBER 13

Once again, we will be publishing our Education Courses Review. Every Tuesday Friday and Sunday for tive weeks,
The Times and The Sunday Times will combine to ensure you find the coiurse that's right for you.
For further information, or to place an
advertisement, please telephone Adrian Cribb on 01716806800



EAGLE EYES REQUIRED

 Well send yoo a free prospectus of of training ervicess

 If your too besy a phose call will do


## POSTS



HDEPENDENT

DEVONSHIRE HOUSE PREPARATORY SCHOOL The Schoot is for children from 3 tot 3 ,
and the Oak Tree Nursery takes chidren and the Oak TTee N Nursery takes children
from 2 K For further information please
conter
 Tel: 0171-435 1916.


受等 UNIVERSITYOF OXFORD

Professorship of Computing Science






John Oln



John O＇Leary on a scheme that could halt England＇s alarming slide in the world education league


## What＇s wrong with our maths？

|  |
| :---: |
|  |
| heot them fous |
|  |
| 兂 |
|  |
|  |
| nations were aso |
|  |
| dispoled |
|  |
|  |
| word leasue at al |
|  |
| conb bew |
|  |
|  |
| dind |
|  |
| 隹 |
| 兂 |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |



Gerry McCrum on the law of diminishing returns


## A cuckoo in the nest

| xford University has acoepted a multi－ million pound dons－ | Is business a |
| :---: | :---: |
|  | respectab |
| school It will oo doubt boast the most opulent interior of | bject |
| but will the brightest and the | universities？ |
| of our brightest and best |  |
| spondingly bigh－powered positions in industry to prac－ | ued astisers to exenutives |
|  |  |
| tise the skills they have learnt |  |
| today is in mamagemenc con－ |  |
| arly having ever been in |  |
|  |  |
| sibility in a commercial cor |  |
|  |  |
| worn Mhey should do．people |  |
| Managernent is not a sub－ ject where principles can be |  |
|  |  |
| abstracted from the defails of |  |
| managers is uniformly disas－ | An officer class |
| trous for the only general priaciples that can be trans－ mived by teaching of this sort involve funance． |  |
|  | managers is |
|  |  |
| After the war a team of young business gratuates in the Pentagon．innovators in |  |
|  |  |
| applying satistics to minitryIogisios offered themsetves |  |
| as a managernent tram to | 相 |
|  |  |
| Foril．At that time the com－ |  |
| er sommism The new manask |  |
|  |  |
| ers ended the chaos but they could ooderstand only what was quantifiable－money． |  |
|  |  |
|  |  |
| The ressul was that they |  |
|  |  |
| that wher the oil crunch came in the 1970s，Ford foumd |  |
|  |  |
|  |  |
| Ford，what uttimately tand painfally）reemerged were |  |
|  | in baving a brief to ask |
| top car men who understood money．But no one who starts | questions of the world and to |
|  | seek to answer them．Earope＇s |
| life as a money man switches to becone a car man． |  |
|  |  |
| Every large company needs | and the idea of the umiversity |
|  | financial experts．But they recesved a huge bo |  |
|  |  |  |

## A parent＇s life and hard times

Neil McIntosh opens the pages of
his diary of the academic year



Ang
days
that
tion
school
 Lhe $\begin{aligned} & \text { they will not be avait } \\ & \text { able that day yecause } \\ & \text { it a a trainng day．I } \\ & \text { send a stiff lener say }\end{aligned}$ Sports day send a asiff lener say
ing we erper．on
ninday the Mondey，erpect on
tall
to able
to whose first tfull year that was
whis will be．
 have slow could we with inspections．shrug
ne
cla
the

## the

 hhe other hand，no no insuring．ion orinduction man Septembererrals．Invitation from
Judith（who Shey Judith（who shext to a new
parents meting at wo days
notio．Which of us can／should drop everything？
Ootober．The third start of the
yar as $m$ 20－yearnld firstborn yortober．The fird slart of the
year as my 20 yearold firstborn Neads only a read history at York coincidentally his parntst＇alma
mater．The attracions of the mater．The attractions of the
place and the undergraduate life are obvious．Having enjoyed it to
the fill frel exily at my the fiul I feel guily at my
conclusior that it in inderensible
for pooret taxpayers to be con for poorer taxpayers to be co
tributing to this privileg． －our threeryear－old that is－ pe －our thre
a place
broher＇s brother＇s school？No onve at hems
to know．Eventually the head assures my wifte tuat notioses will
go out go out in a few days＂．My wife
walks back to our house and the
ceter offering a letter offering a
on her dion
Marce：Sudden deetrioration
in the behainiour of our fiveyar－
old．Why should a bright $\qquad$
 ers to undergoinspec－
tion without suffering
hypertension quite bi－

## THE＊TIMES

## Subscriptions

The Times will match any subscription offer you receive from other daily national newspapers．

For further details please call us FREE on the following number：

## FREEPHONE <br> 0800120130

## Smethurst is surprise package at Portrush

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| $\begin{aligned} & \text { nothing very amateur about } \\ & \text { the way he finished the day } \\ & \text { ahead of such luminaries as } \end{aligned}$ |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |





| Jeffrey Hunter strecthes for a back- hand volley for Surrey in their matcb against Devon in the county champ- ionship at Eastbourne yesterday (Alix Ramsay writes). Hunter and Doanny Drake 75.5 . $6-3$. reviving memories of the days when Hunter was one of the most promising young players in time out to study at Oxford, kmo injuries and a career in management consultancy put an end to that Surrey are favourites to win the eitle. having already beaten the only other | Isle of Wight on Wednesday. That is of course if everyone has got the County Week, it is easy to spot the tearm cappains. They are the men and women by the side of the court ageing visily. The relegation and championship batles come to a head now and total number of roatches, rubbers and setst taken into account it can require a calculator to work out who back at Eastbourne next year. the tersion going lons into the |  |
| :---: | :---: | :---: |





## RUGBY UNION: CENTRE MAY NOT BE FIT FOR FINAL GAME IN SOUTH AFRICA <br> <br> Horan and Crowley miss All Blacks clash

 <br> <br> Horan and Crowley miss All Blacks clash}
## byOur Sports Staft

 TIM HORAN, the Australia centre will miss the tri-nationinternational asainst New
Zealand in Brisbane tomorinternaional against New
Zealand in
row after breakinge tompor-
his nose in row after breakking his nose in
rraining. He will he replaced
by Richard Tombs. A decision on whether to
take Horan to South Africa for take Horan to Sourt Africa for
next month's final round of
nation matches will be made


## 

Grant aids
progress


RUGBY LEAGUE

## $\frac{\text { motor RACIN }}{\text { Williams }}$ <br> fails to <br> suppress <br> gossip

IN HOCKENHEIM
DAMON MIL Lass night

## his Williams team had signed his German rival. Heinz Harald his German rival. Heinz Harald Frenten to replace him next season. Those who him next season Those who ciowded into the Willams motor

 motor-home expecting discordfound only harmony. "Frank Williams and 1 are unined
in a


Sandown Park


Union clubs alerted by Offiah transfer

## MARTIN OFFIAH is on the verge of a move to London which will see him embrace both ruby codes. The Wigan oh rubgy cores. The wigan player is baving taks with london Broncos but he will  It is union clat in in the south Itich union lub will secare $h i s$. lub will secure his services but reliable sources within ughy league said last nigh chaby it ieague said last nikh thately to be ieliher Bedford or Waps with the Bedford or Wasps with thak former. backed by Frank Waren, the boxing promoter Wigan comfirmed las niggt that the deal could be completed by the wekend and the only stumbling block now is just how Broncos and heirir union allies will divide Offiahs ime. There is antw overrap between the two sea- sons and neither club wantso be seen as the junior parner be seen as the junior partner in the transter. A compromise is sure is be reached, bowever. and it will allow he Great Britain inter. national to national to sigh a threeyear contrat worth in the region of si million. Graeme West the Wigan coach conifinmed las ight that his club had con luded transfer calks and agreed a deal at a fee of 300000 . "It is possible Martin could even be Broncos player the weekend."West said. The deal has been struck and even though it is a big blow, he is coming to the twilight of his The transfer signals the demise of Wigan as an invinsible force in rugby league and could also set a trend to the two codes South Wales are thought likely to strike up a similar sharing arrange a similiar shaning arrange ment with cardiff when they enter the Stones League nex steason. be nere are problems still to is a likely cand though. Offiah is a likely candidate for both England and the Lions at union Any tours, however, union Any tours, however, would clash with the league season and the player has a watertight cont Super League.



156

*


2.45p onamen mays siow




Nap: TEDBURROW (3.15 Ascot)
Nap: TEDBUURROW( 1.15 Ascots)
Neat hest: Elterity Park (245 Ascot)


 FORM FOCUS.




Lord's rises to acclaim Inzamam


## Windows rises to the occasion

by Jack balley

$S$ HEEHAN $^{\text {on BRIDGE }}$
by Robert Sheehan, bridge correspondent
This week 1 want to discuss the auction after a a take-oul double
and the initial response. If the doubler is minimun. say $12-15$ HCP. he will pass a simple response. fif the dumbler bids again
after a simple response


 on this handr remember parmer would have jumped the bidding
on namy hands wilh seven or more poins and four orr more
spades. On Hand iui rebid Two Cubs. Itwould bea mistoke raise spades immediately with only threz-rard suppori. as
partmer is expecting you to have the suit reason 10 jump juss because you hav
have either of the following hands:

Hand (iii) has a working 5 HCP and a possible ruffing value
quite e suitable hand buts tsill eleven tricks is a lot to make: quied Three liubs is bes!. If the doubler makes another mov guarded, plus a useffil queen of clubst, which should make, Thre
No-rrumps a good contract so thats what you should bid over No-rtumps a good conntract. so thats what you should bid over
Two Cubs I Ifou had any nore you would have bid either One
No-trump or $T$ wo Spades on the previous round.


Hand $(v)$ is an example of what you need to raise partner's One spadc response
Yarborouph. Hand (vi) is yery opening Acol Two bid.


$\square$ Robert Sheehan writes on bridge Monday to Friday in Spor
and in the Weekend stetion on Sarurday.



KEENE $\overline{-2-2} \bar{n} C H E S S$

by ivo tennant


Whitaker's resolve
rallies quest for title JaMEs whitaker opi

 aniai in ite aberene of han


| appa |
| :--- |
| with |
| Th |
| Nixo |
| reac |
| first |




## High risk policy earns rich reward for Byas

 and
 puy pras he puthe cicle

 .



plaints. He had decreed that
the benign pitche that have
troduced so many high-scorproduced so many high-scor-
ing draws on his heme
ground over the years were no
 present position, so he had to
take the responsibibitity wheo
things began to
He could hardyly have done

overs. He was badly dropped
by the wikcetkeeper off Baty
on 2 and drove the
bowner
bowler just short of extra
ocver of 59 but he had donea
tremend
tremendous job when he went
too far arcoss his stumps
trying to glance Caddick and
ond
was bowled for Ss
Byas had struck sixteen
fours
fours with an aulhority hhat
none of the other Yorkshire
bats men
batsmen could match.
Vaughan was caught at the
wicket in Roses
Moxon trist otever.
Mon on his stumps
Moxon trod on his stumps
taking evasive action apainst
Shine. Bevan and McGrath
fell to suceessive balls from
Batty, the former Yorkshine
off spinner, and White and
Blakey wre always living
dangerousty.
dangerousty.
It was elefto Gough to show
what could be achieved witha

eight fours. When he took two
of the thres Somerset wickets
that fell in the final 25 overs
Byas was senaning a rich
Byard for isking defeat in
that fell in the final 25 overs
Byas was scenting a rich
reward for risking defeat in
trying to win.

## Combative Fleming outshines Hooper's elegance

DERB Thist tuy Mforificend

IN LAST summer's corresponding ixxure at Maidstone
a high-soring draw on a
bland surface was symptoo bland surface was symptom-
atic of Deryshire and Rents chanpionship campaign
With boih reams challengin for the nite this season. ihis
encounter took on added sig rificance. Three centuries
from Hooper. Fleming and Llong- allayed Kents earl
distress. as they recovered rom 14 for two
ing 381 for five.
Only nine pla Only nine players who fea-
rured ar Maidsone are play Carl Hooper, moved serenel. j
to a cenury, althoug the
extravagances extravagances that have
blighted his Tist
sionally manifested ocaz-
themselves. Devon Maloolm. playing
Dis first championship maich his frrs championship malch
for a month. extracted early
movement and bounce to move fulton in the first over
and then deceived Ward with
a fine delivery that seanned away. However. with Ed
Smith. 10 in the team at the
expense of Graham Cowdrey. returning from Cambridge
University tomake his champ
ionship debut dated. Smith demonsirated a
welloragised tectrique. sur-
viving uniil ust befole Well though Hooper played.
the day Manhew Fleming's fine llice.
equalling his
agarer-best
agains the West Indians in 1991. Entering the fray at 186
for four, he immediately hit Andrew Harris crijsply
throughextra cover, and iset
the tone He added the tone He added 191 with
Nigel Long in only 4 lovers.
uniil he cut a long hop from Dean Jones straight to point
His ininins spanned a mere
126 balls and contained 2 l
 simple chance to mid-on from
Matithew Vandrau, the off
spiner, as Maloolm, to pick the ball up in the the
background of the sorcbourd,
suavandered the opportunity.
From that momenh, Uong From that moment, Uong
reained his timing and grew in stature to reach his hundred
from 187 balls with a six and 14
fours.

EDAY SCOREBOAF



THE TIMES FRIDAY JULY 261996
SPORT

## Wait assumes control after King makes costly error <br> fulfilled expectations when he and Mr Booviit had a clear round to round to go into ninth with moss of the top  <br> 




 Basketball Poor's preliminary rive nd

omen

 Boxing

 going to be a substandard
event. David 0 Conner. of the United Sites. dropped of from
second io fifth place a after a
clear but slow paid tom Made. while Andrew
Hoy, a member of Australia's Hoy, medal-winning tusamiti'r
fused at
fused at the same fence as used at the same fence as
King on Gershwin.
Andrew Niche Andrew Nicholson, ${ }^{\text {a }}$
bronze medal -winner with the bronze medal-winnce with the
New Zealand team, had an
unlucky fall in the first wee unlucky fall in the first water
complex after his Burghley
winner. Buck ley Provinces. stumbled.
Machiechistine Duroc, of
France, a veteran of three France, Cole ran or three
Olympic Games, completed
he fall of the es
 refusing at fence seven.
There was nothing stood-
隹 There was nothing second-
rate about the performance of
Tail and Ready. Teddy, though. "Hess so inexpert.
encoded, Tat said. -My main
concern here was not to hurt him." He was philosophical about today's showjumping,
the final phase. Ir
an at me quite an atmosphere for him but, if
he dos make a mistake and
Sally w wins, well . sill be
celebrating.:

## Smith plunges into pool of money

DAs manager of Mapletion
Smith and fie first agent to l be
allowed full aces allowed full access to a swim
mere at an Olympic Games
she poised tsar counting
the cheques thar will flow

 in
Sire b
four
fsh e is
off
oft



## Smith out the $p$ the






Fen's fencing
Equestrianism




## Handball Mst's preliminary round



Hockey

 Judo




McGregor raises Britain's
hopes

## YVONNE McGREGOR Lifted some of the gloom

HVONE McGREGOR
,


## 

## 

## $\substack{\text { Men } \\ \text { ne m } \\ \text { on d } \\ \text { and }}$






## 

## 200



## TODAY AT THE GAMES

 uines BSTATHLEICS: 20 km wakk (13.00), merr's hat jump












 FOUESTHAENNS: TMree













WHEN TO WATCH - B8C1

 ввce.
 Enisport 24 hixis cowrag


## Angry Scherbo left to count cost of judges' discretion



Redgrave and Pinsent remain on course


## South Africa pounce on slips

## Johnson spares Britain's blushes



Australians shine in Star clashes

 Organisers confronted by burning problem
$\qquad$







 peeled away. Poor quality
liane resistant bas been used.
on the coating ot the bowi.
designeed By siah Amarjani.


Vine tune-in recommended for weighty entertainment


Hall and Knowles make progress


票


Britain's Nol woman. Jo-



Women waiting Weightlifting: Female
weightifiter could be admit-
ted to the next Olympics if the
 has progressed dyynamically
in the tast few years. Tams
Ajan, secretary general of the
 have a good chance lof com-
peting in Sydrey becuss che
International Olympic ComInternational Olympic Com-
minee is trying to get the
proportion of female athete

Dream goes on
$\qquad$ quarter-inals of teane baskee-
ball wiha a 10482 victory
Lithuania, but it was the narrowest margin of witction
ever reorded d dy he National
Basketball Association NBA allstars at the Olympics A
Barcelone in 1992 , hery
by an average of 43.8 point has been 27 poinis.


iles, of Australa, have pul be a derisive opening four
aces in the Star class with hree wins and an elevernh
place 1 lead from Torben
Grael and Marcel he experienced Brazilians. and Intemational Ecchells crucial part in the Austratian ertrands mainsheet orimerar sailing, having compered With mer sore atter four aces of just three points. rael. another Olympic veter-
who won bronne in the oints. A point further back re the defending gold medalstales. Mark.
Hal Haenel.
ay. Beashel ron Wer
 cinmally. aving a good star. Yet left and rounded the With only oser spreeraoing. ostling at the mark, Beashel.


## Golden oldies out for one more spin



## Qxhb+! gxh6 $2 \mathrm{~N} / 7+\mathrm{KgS} 3 \mathrm{Nxhg}$ mat

 The state of Georgia has
stopped all executions during
the Olympics so the worst
punishment in town is run-

tomorrow, followed by a Britain may be labouring Michael Johnson victory in under a talse illusion some
the to poetres on Monday.
talk of the attletes resuing









## ATSTACh





## Courting the legal eagle









 imterior glow to the
predator and prey.


Conclusive proof or another ripping yarn?
 5是

 semin
 1.00 News and Weether (Ceelax) 12

 oins inom tive Also in this repon theee


5.35 Nelghbours sil (Ceelay) (s) ( 1452569 )
6.00 News and Weather (Ceelax) ( 3559 6.00 News and Weather ICeelax) (355)
6.30 Regional news magazines (500) 7.00 Essential Oymplics. Desmond Lynam,
 ne frst rounds ol the 100m Plus iction
 200 News.
ICeelagiogional News and Weather

 changeed
1315294
0.1501 mpict





 Kiding on the backs ol Paul Palme and Plus bysing wight
action (sI ( 643109957 )



|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |







Lord's Test finely balanced after England expose opponents' batting frailties

## Inzamam holds Pakistan together



TTMES TWO C/ROSSWOAD


No 844
aCross



Michaei h

PRONTO. NOT MANTANA.

## WETLL GIVE YOU YOUR AMERICAN

 EXPRESS TRAYELLERS CHEQUES


[^0]:    FEWER than one in 12 profess
    sors
    sare fenale women make up a third of
    university
     lished today
    Helena Kennedy, QC
    Chancertor of Oxford Brookes ures exposed the shamefiul myth that higher education
    was a world of equal
    opport nity. Oxford curaokes cartu-
    second in the leage nable believed to be the the frst ruble
    survey. The ' niviversity's 12 women professors make up
    26.1. per cont of its total
    Top of the table was South Bank University in Iondon, prellege university. King's College Lond
    1.1
    per cent. Cfiord recently appointed 162 professors, of whom 18 were women. It was placad
    38 in in the league with 5.7 per
    cent of professorships held by cent of proiessorships hela by
    women. Camhridge was in women. Camhridge was in
    4lst place with 55 per cent.

[^1]:    
    

